

8 71 00 00 Institut d'Etudes Françaises

Sarrebruck, Université, Bâtiment 6, Aile sud, 1er étage
Tél. lignes directes: 3 61 75, 3 62 65; Université 3 02-25 99, 22 99

Directeur:	BRAY Bernard
Directeur-adjoint:	LANCE Alain, ☎ 2853
Attaché linguistique:	BOURGUIGNON Jean-Claude, ☎ 2599
Cellule audiovisuelle:	JOUAULT Gilles
Secrétariat:	RUTH Agnès (nachmittags) WINZENRIETH Heidrun (vormittags)
Heures d'ouverture:	9 h 15 à 17 h, vendredi 9 h 15 à 16 h, sauf le samedi
Bibliothèque:	MORITZ Marion
Heures d'ouverture:	9 h 15 à 12 h et de 14 h à 17 h, vendredi 9 h 15 à 13 h et de 14 h à 16 h, sauf le samedi

L'Institut d'Etudes Françaises se propose

1. d'informer sur les réalités de la France d'aujourd'hui (notamment à travers un programme de manifestations culturelles conçu de manière à présenter une vision moderne et contrastée de notre pays)
2. d'enseigner le français à tous les niveaux et selon les méthodes les plus actuelles
3. de contribuer au dialogue franco-allemand (colloques, séminaires, tables rondes échanges d'artistes...)
4. d'organiser des manifestations culturelles françaises dans le Land de Sarre

Enseignement

Les cours donnés à l'Institut s'adressent aux enseignants et aux étudiants de toutes les facultés ainsi qu'à des personnes étrangères à l'Université (Tarifs: se renseigner au secrétariat).

Conférences et séminaires

Des conférences et des séminaires de linguistique, de littérature et de didactique réunissent périodiquement à l'Institut des professeurs, chercheurs et étudiants.

Manifestations

L'Institut organise, la plupart du temps en coopération avec des partenaires locaux dans le Land, la ville ou l'Université, des manifestations culturelles variées (lectures d'écrivains, expositions, concerts, projection de films, représentations théâtrales etc.).

Institut d'Etudes Françaises

Kursprogramm

WINTERSEMESTER

26. Oktober 1992–19. Februar 1993

	ANFÄNGER I:	Kurs-Nr.
Mo 16.00–17.30	Methode: Libre Echange I	37
Mi 16.00–17.30	Einheiten 1, 2, 3 und 4	
Di 19.00–20.30	Methode: Libre Echange I	38
Do 19.00–20.30	Einheiten 1, 2, 3 und 4	
	ANFÄNGER II:	
Di 17.30–19.00	Methode: Libre Echange I	39
Mi 17.30–19.00	Einheiten 5, 6, 7 und 8	
Mi 9.00–12.00	Methode: Libre Echange I	40
	Einheiten 5, 6, 7 und 8	
	ANFÄNGER III: (Maison franco-allemande)	
Di 18.00–19.30	Methode: Libre Echange I	41
Do 18.00–19.30	Einheiten 9, 10, 11 und 12	
Di 17.15–18.45	Methode: Libre Echange I	42
Do 17.15–18.45	Einheiten 9, 10, 11 und 12	
	MITTELSTUFE I:	
Mo 9.00–12.00	Methode: Libre Echange II	43
	Einheiten 1, 2, 3, 4 und 5	
Mo 17.30–19.00	Methode: Libre Echange II	44
Mi 17.30–19.00	Einheiten 1, 2, 3, 4 und 5	
	MITTELSTUFE II:	
Mo 19.00–20.30	Methode: Libre Echange II	45
Mi 19.00–20.30	Einheiten 6, 7, 8 und 9	
Fr 9.00–12.00	Methode: Libre Echange II	46
	Einheiten 6, 7, 8 und 9	
	FORTGESCHRITTENE I:	47
Mo 11.30–13.00	Verbesserung in Wort und Schrift mit	
Do 11.30–13.00	Grammatikvertiefung: Vorbereitung zur	
(ohne Lehrbuch:	schriftlichen Prüfung der Einheiten A3 und A4	
mit 10,- DM	des DELF	
Kopierkosten-		
beteiligung)		
	FORTGESCHRITTENE II:	48
Di 14.45–16.15	Cours de civilisation. Aspects socio-culturels	
Fr 16.30–18.00	de la France d'aujourd'hui.	
(ohne Lehrbuch:	Vorbereitung zu den Prüfungen der	
mit 10,- DM	Einheiten A5 und A6 des DELF	
Kopierkosten-		
beteiligung)		
	KONVERSATIONSKURS:	49
Di 8.30–10.00	Konversation mit Hörverstehen	
(ohne Lehrbuch,	über Themen des	
mit 5,- DM	aktuellen Zeitgeschehens	
Kopierkosten-		
beteiligung)		

Mo 17.30–19.00
(ohne Lehrbuch,
mit 5,- DM Kopier-
kostenbeteiligung)

KONVERSATIONSKURS:
über Themen des
aktuellen Zeitgeschehens

Kurs-Nr.
50

Do 11.30–12.30
(ohne Lehrbuch,
mit 5,- DM Kopier-
kostenbeteiligung)

KONVERSATIONSKURS:
über Themen des aktuellen Zeitgeschehens
Vorbereitung zu den mündlichen
Prüfungen der Einheiten A3 und A4 des DELF

51

Diese Konversationskurse sind für Teilnehmer mit Mittelstufe II-Niveau bestimmt!

Die Semesterkurse erstrecken sich über 13 Wochen, insgesamt 26 Unterrichtsstunden (bei 2 Stunden pro Woche) oder 52 Unterrichtsstunden (bei 4 Stunden pro Woche).

Semestergebühren:		
	Studenten	Nichtstudenten
2 Unterrichtsstunden	90,- DM	140,- DM
4 Unterrichtsstunden	160,- DM	240,- DM
6 Unterrichtsstunden	240,- DM	360,- DM

Mindestteilnehmerzahl: 10

Höchsteilnehmerzahl: 15

Die Einschreibung ist erst bei Zahlung der Kursgebühr endgültig. Eingezahlte Kursgebühren können nur unter Angabe von triftigen Gründen (bei Krankheit: Attest, bei Studienplatzwechsel: Bescheid, bei Stundenplanänderung: Unterschrift des Dozenten) zurückerstattet werden, jedoch spätestens vor der 3. Unterrichtsstunde für 2stündig Kurse und vor der 5. Unterrichtsstunde für 4stündige Kurse. Gutschriften werden nur innerhalb eines Jahres ab Ausstellungsdatum eingelöst.

Anmeldung: ab 3 Monate vor Kursbeginn!

Sonderkurse:

Di 8.00–10.00

HANDELSFRANZÖSISCH:

52

Do 8.00–10.00

Vorbereitung auf das Examen der Industrie-

Kursgebühr: 240,- DM

und Handelskammer von Paris: Certificat
pratique de français économique et commercial.

Die Prüfungsgebühren für das Certificat pratique de français économique et commercial betragen 300,- FF (Euroscheck zu Gunsten des Trésorier de la CCIP) + 40,- DM in bar an Verwaltungskosten)

Intensivprogramm:

I. 7. September bis 24. September 1992 (3 Wochen)

Kurs-Nr.

Mo–Fr 17.30–20.30

GRUNDSTUFE I

Methode: Espaces, Band 1, Einheiten 1–6

27

Mo–Fr 17.30–20.30

GRUNDSTUFE II

Methode: Espaces, Band 1, Einheiten 7–12

28

	MITTELSTUFE I	
Mo-Fr 9.00-12.00	Methode: Espaces, Band 2, Einheiten 1-6	29
	MITTELSTUFE II	
Mo-Fr 9.00-12.00	Methode: Espaces, Band 2, Einheiten 7-12	30
	FORTGESCHRITTENE	
Mo-Fr 17.30-20.30	(ohne Lehrbuch, jedoch mit 5,- DM Kopierkostenbeteiligung)	31
II. 28. September bis 16. Oktober 1992 (3 Wochen)		
	GRUNDSTUFE I	
Mo-Fr 9.00-12.00	Methode: Espaces, Band 1, Einheiten 1-6	32
	GRUNDSTUFE II	
Mo-Fr 17.30-20.30	Methode: Espaces, Band 1, Einheiten 7-12	33
	MITTELSTUFE I	
Mo-Fr 9.00-12.00	Methode: Espaces, Band 2, Einheiten 1-6	34
	MITTELSTUFE II	
Mo-Fr 9.00-12.00	Methode: Espaces, Band 2, Einheiten 7-12	35
	FORTGESCHRITTENE	
Mo-Fr 17.30-20.30	(ohne Lehrbuch, jedoch mit 5,- DM Kopierkostenbeteiligung)	36

Kursgebühren:

Studenten	240,- DM (3 Wochen)	160,- DM (2 Wochen)
Nichtstudenten	360,- DM (3 Wochen)	240,- DM (2 Wochen)
Mindestteilnehmerzahl: 10		Höchsteilnehmerzahl: 15

Diese Kurse dauern 3 Wochen oder 2 Wochen, täglich 4 Unterrichtsstunden.

Das Lernziel ist die Grundbeherrschung der französischen Sprache in Bereichen des täglichen Lebens, um Gespräche im wesentlichen zu verstehen und darauf reagieren zu können.

Die Einschreibung ist erst bei Zahlung der Kursgebühr endgültig. Eingezahlte Kursgebühren können nur unter Angabe von triftigen Gründen (bei Krankheit: Attest, bei Studienplatzwechsel: Bescheid) zurückerstattet werden, jedoch spätestens vor dem 2. Unterrichtstag. Gutschriften werden nur innerhalb eines Jahres ab Ausstellungsdatum eingelöst.

Anmeldung ab 3 Monate vor Kursbeginn!

ACHTUNG: Wir bitten alle Interessenten an unseren Kursen um Verständnis dafür, daß wir sowohl **AUSKÜNFTE** zu allen Kursen als auch alle **ANMELDUNGEN** hierzu in Zukunft nur noch von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00-16.00 Uhr (Freitag nachmittags von 14.00 bis 15.30 Uhr) abwickeln können, und dies **AUSSCHLISSLICH** unter der Telefonnummer 06 81/3 62 65 oder persönlich in unserem Institut, Universität, Gebäude 6.1.